



**CARABINS**  
UN NOUVEAU GÉNÉRAL  
À LA DÉFENSE  
PAGE 3

# SPORTS

**IMPACT-FIRE**  
BRICOLAGE EN DÉFENSE,  
RENFORTS EN ATTAQUE  
PAGE 4



Nacho Piatti

## INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS

# L'EUGENIE DES BEAUX JOURS

**RICHARD HÉTU**  
COLLABORATION SPÉCIALE  
NEW YORK

Il est sans doute trop tôt pour parler du retour de l'Eugenie Bouchard de 2014. Mais la Québécoise de 21 ans a démontré hier le talent et la ténacité des beaux jours, offrant sans contredit l'une de ses performances les plus fortes et les plus spectaculaires de l'année au stade Louis Armstrong pour éliminer la coriace Dominika Cibulkova et atteindre les huitièmes de finale de l'US Open.

«Je ne sens plus mon corps!», s'est exclamée Bouchard sur le court après avoir triomphé de son adversaire en trois manches, 7-6 (9), 4-6, 6-3, à l'issue d'un duel de haute qualité qui a duré 2 heures 48 minutes et qui a enthousiasmé les spectateurs.

«Quand je visionnerai le match, j'aurai une crise cardiaque», a-t-elle ajouté en riant.

Bouchard exagérait à peine. Chacune des trois manches de son match a été marquée par des moments d'une grande intensité. La Québécoise a d'abord sauvé cinq balles de set dans le premier, dont trois au cours d'un jeu décisif épique et tumultueux. Tirant de l'arrière 6-7, Cibulkova a notamment sauvé sa peau en frappant une balle sur la ligne de fond que le juge de ligne a déclarée à l'extérieur et que Bouchard a frappée faiblement après une seconde d'hésitation.

La reprise ayant montré que la balle était belle et bien bonne, l'arbitre en chef a donné le point à la Slovaque. Bouchard a contesté la décision, mais pas avec autant de vigueur que les spectateurs, qui l'ont copieusement huée. La Québécoise a néanmoins fini par enlever le jeu décisif, 11-9.

Au deuxième set, c'était au tour de Cibulkova de remporter un jeu clé, le cinquième, qui a pris fin au bout de 11 minutes d'une lutte âpre et palpitante. Tirant de l'arrière 1-3, l'ancienne finaliste de l'Open d'Australie, aujourd'hui classée 50<sup>e</sup>, est parvenue à prendre le service de Bouchard sur une huitième balle de bris.

Sonnée, Bouchard a également perdu son service suivant.

Voir **BOUCHARD** en page 2



PHOTO CHARLES KRUPA, ASSOCIATED PRESS

Eugenie Bouchard était tout sourire après sa victoire à l'arrachée, hier, contre la 50<sup>e</sup> mondiale Dominika Cibulkova.

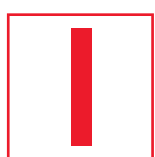


FONDATION<sup>MC</sup>  
DES MALADIES  
DU CŒUR  
ET DE L'AVC

## APPRENEZ LES SIGNES DE L'AVC



**V**ISAGE  
Est-il affaissé?



**I**NCAPACITÉ  
Pouvez-vous lever les  
deux bras normalement?



**T**ROUBLE  
DE LA PAROLE  
Trouble de prononciation?



**E**XTRÊME  
URGENCE  
Composez le 9-1-1.

APPRENEZ À RECONNAÎTRE LES SIGNES.  
PLUS **VITE** VOUS RÉAGISSEZ,  
PLUS **VITE** VOUS SAUVEZ  
LA PERSONNE.

[fmcoeur.ca/VITE](http://fmcoeur.ca/VITE)

© Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada, 2014.

## INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS

## Le calvaire de Raonic prend fin

RICHARD HÉTU  
COLLABORATION SPÉCIALE  
NEW YORK

Milos Raonic aura eu le mérite de se rendre jusqu'au bout de son calvaire, plutôt que d'abandonner avant la fin, ce dont personne ne lui aurait tenu rigueur.

Visiblement ennuyé par des maux de dos qui ne lui ont laissé aucun répit à New York, l'Ontarien de 24 ans s'est incliné hier devant Feliciano López en trois manches, 6-2, 7-6 (4), 6-3, au troisième tour de l'US Open.

## Physiothérapie

Comme dans son match précédent contre Fernando Verdasco, Raonic a reçu plusieurs traitements du physiothérapeute. Mais ces traitements auront été d'une efficacité minimale face à un adversaire plus redoutable que Verdasco.

López, classé 18<sup>e</sup> à New York, a remporté le match après avoir réussi à convertir trois bris.

«Ce n'est pas plaisant», a déclaré Raonic, 10<sup>e</sup> tête de



PHOTO JERRY LAI, USA TODAY SPORTS

Ennuyé par des maux de dos, le Canadien Milos Raonic a été éliminé en trois manches de 2-6, 6-7 (4) et 3-6 par l'Espagnol Feliciano Lopez en troisième ronde des Internationaux des États-Unis, hier.

série, après son match. «J'ai essayé de profiter au maximum de certaines situations et de faire de mon mieux. Mais

ce que j'avais à offrir n'était manifestement pas suffisant.»

López a éclipsé Raonic dans tous les aspects du

jeu, y compris le service. L'Espagnol de 32 ans a décoché 16 as contre 12 pour son adversaire, qui

n'a pas l'habitude d'être dominé dans ce domaine. Le Canadien n'est par ailleurs pas parvenu à profiter de quatre balles de bris. Il a terminé le match avec sept doubles fautes et 40 fautes directes.

Malgré ses maux de dos, Raonic n'a pas songé à abandonner avant la fin du match ou même à déclarer forfait avant que celui-ci ne commence.

«Je suis sûr que plusieurs personnes m'auraient dit, en voyant comment je me déplaçais, que cela ne valait pas la peine, a-t-il dit. Mais ce n'est pas la façon dont je travaille ou pense.»

## Tournois en Asie

À moins d'avis contraire, Raonic n'a pas l'intention non plus de mettre un terme à sa saison pour permettre à son dos de guérir complètement. Il entend notamment participer à des tournois en Asie cet automne.

«Les tournois en intérieur m'ont toujours souri, a-t-il dit. L'Asie m'a toujours souri. J'aimerais en profiter pour finir l'année sur une bonne note.»

## L'Eugenie des beaux jours

## BOUCHARD

suite de la page 1

À la troisième manche, un scénario semblable s'est répété, cette fois favorable à Bouchard. La 25<sup>e</sup> tête de série a pris les devants 3-1 en convertissant sa deuxième balle de bris au bout d'un jeu qui a duré plus de 10 minutes. Cibulkova avait laissé passer pas moins de cinq occasions de clore l'engagement.

«J'ai raté beaucoup de coups», a déclaré Cibulkova, qui a commis 45 fautes directes au cours du match, contre 29 pour Bouchard.

## Service efficace

«Elle a également mieux servi que moi et profité de ses chances sur mon service», a-t-elle ajouté.

Bouchard a terminé le match avec 6 as et 3 doubles fautes, soit 2 de moins que Cibulkova. Elle a clos le



PHOTO CHARLES KRUPA, ASSOCIATED PRESS

Eugenie Bouchard affrontera maintenant l'Italienne Roberta Vinci, en quatrième ronde.

duel sur sa deuxième balle

adversaire avec un puissant service, son troisième du

genre au cours de ce jeu final.

## Retrouvailles

Au prochain tour, demain, Bouchard aura l'occasion de renouer avec Roberta Vinci, celle-là même qui l'avait humiliée au tournoi de Connecticut en deux manches expéditives, 6-1, 6-0, il

demain après avoir travaillé avec la Québécoise avant le début du tournoi.

La Québécoise n'a pas remporté quatre matchs d'affilée depuis l'Open d'Australie, où elle a été éliminée en quarts de finale.

Au moment d'écrire ces lignes, Bouchard n'avait pas encore participé à la

«Elle a mieux servi que moi et profité de ses chances sur mon service.» — Dominika Cibulkova

y a deux semaines. Classée au 43<sup>e</sup> rang mondial, l'Italienne de 32 ans a défait hier la Colombienne Mariana Duque Mariño en trois manches, 6-1, 5-7, 6-2.

Bouchard aura également la chance de disputer son premier match à l'US Open en présence de Jimmy Connors, son nouveau mentor, qui doit revenir à Flushing Meadows

traditionnelle conférence de presse d'après-match. Deux heures après son duel éreintant contre Cibulkova, elle disputait un match de double mixte sur le court 17 avec l'Australien Nick Kyrgios contre l'Ukrainienne Elina Svitolina et le Néo-Zélandais Artem Sitak. Bouchard et Kyrgios l'ont emporté 5-7, 6-3 (10-3).

## SUR LE COURT

## VENUS PRÈS D'UN DUEL CONTRE SERENA



PHOTO AP

Venus Williams a fait d'une pierre deux coups aux Internationaux des États-Unis en éliminant la Suisse classée 12<sup>e</sup> Belinda Bencic 6-3, 6-4 pour passer au quatrième tour: elle a éliminé une des deux joueuses qui a battu sa sœur cadette Serena cette saison et s'est rapprochée d'un duel avec celle-ci. Serena Williams, quant à elle, a eu besoin de trois manches pour vaincre l'Américaine Bethanie Mattek-Sands 3-6, 7-5 et 6-0, en soirée. Venus Williams, 23<sup>e</sup> tête de série, a gagné les cinq derniers jeux de la partie pour atteindre le quatrième tour du tournoi pour la première fois depuis 2010. À 35 ans, elle est la plus vieille joueuse toujours en lice. Bencic, qui n'est âgée que de 18 ans, était quant à elle la plus jeune joueuse à avoir atteint le troisième tour. Dans les autres rencontres, la Russe Ekaterina Makarova, tête de série n° 13 et demi-finaliste l'an dernier, a montré la sortie à l'Ukrainienne Elina Svitolina, classée 17<sup>e</sup>, 6-3, 7-5.

— Associated Press



PHOTO AFP

## DJOKOVIC BIEN EN SELLE

Le favori Novak Djokovic est passé en quatrième ronde, hier, l'emportant 6-3, 7-5 et 7-5 aux dépens d'Andreas Seppi, de l'Italie. Seppi a réussi plus de coups gagnants (38 contre 37), mais Djokovic a dominé 5-2 pour les bris et 11-5 pour les as. «Ça n'a pas été un match facile», a résumé le vainqueur. Le Serbe compte 12 titres majeurs à son palmarès incluant deux en 2015, ayant triomphé à Melbourne et à Wimbledon. Il a un rendement de 23-1 lors des grands tournois cette année. Son seul revers a été en finale de Roland-Garros, contre Stanislas Wawrinka. Djokovic aura comme prochain rival l'Espagnol Roberto Bautista Agut, suite à l'abandon du Belge David Goffin. Ce dernier menait 6-2, 7-5, 3-6 et 1-3.

— La Presse Canadienne

## CILIC EN QUATRE HEURES

Le champion en titre Marin Cilic, de la Croatie, a battu le Kazakhe Mikhail Kukushkin 6-7 (5), 7-6 (1), 6-3, 6-7 (3) et 6-1. Le match a nécessité quatre heures et 11 minutes. Deux Français ont avancé au tableau: Jo-Wilfried Tsonga, 19<sup>e</sup> tête de série, a gagné 6-3, 7-5 et 6-2 face à Sergiy Stakhovsky de l'Ukraine. Benoît Paire a quant à lui écarté l'Espagnol Tommy Robredo 7-6 (3), 6-1 et 6-1. Les deux français vont croiser le fer au tour suivant. «Benoît est un joueur en pleine progression, a dit Tsonga. Je sais qu'il va être coriace, parce qu'il veut atteindre les quarts d'un Grand chelem pour la première fois de sa carrière. Ce sera à moi d'offrir du jeu très solide.» Paire a vaincu la quatrième tête de série Kei Nishikori lundi. Classé 118<sup>e</sup> au début de la saison, il est maintenant 41<sup>e</sup> à l'ATP. Il a savouré un premier titre en carrière en juillet à Bastad, en Suède.

— La Presse Canadienne

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression de LA PRESSE.

Nos standards de qualité élevés ont permis à LA PRESSE d'entrer dans le prestigieux club des 50 quotidiens les mieux imprimés au monde (Newspapers Color Quality Club).

WAM IFR A INCC 2012

Merci de votre confiance

## FOOTBALL UNIVERSITAIRE

CARABINS DE L'UdeM

## Un nouveau « général » à la défense



MICHEL MAROIS

Les départs de Byron Archambault et d'Anthony Coady dans la LCF privent la défense des Carabins de l'Université de Montréal de ses deux meneurs incontestés la saison dernière. Les deux joueurs avaient multiplié les jeux-clés lors des matchs décisifs de la conquête de la Coupe Vanier, la finale de la Coupe Dunsmore à Québec en particulier.

Ils ne seront pas sur le terrain ce soir, mais d'autres sont là pour assurer un nouveau leadership, à commencer par le secondaire Alex Cromer-Émond. L'étudiant en médecine amorce sa troisième saison avec les Carabins et il entend bien assumer plus de responsabilités. Déjà, l'an dernier, il avait fini deuxième pour les plaqués, étant devancé seulement par Archambault.

« Je ne prends pas la place de Byron et je crois que personne ne le fera. Mais même le pape se remplace! D'autres joueurs sont prêts à prendre la relève. Frédéric Chagnon, par exemple, qui verra sûrement plus d'action.

« Cela dit, personne n'a la personnalité de Byron, surtout pas moi! J'exprime mon intensité d'une autre façon, si on peut dire. Partout où j'ai joué, je me suis comporté comme un "général". J'aime diriger les choses sur le terrain, placer les joueurs, anticiper ce que feront nos adversaires. Je me sens prêt à assumer ce rôle avec les Carabins cette saison.

« Ma mère m'a beaucoup influencé et m'a toujours poussé à être le meilleur dans ce que je faisais en m'y donnant à 100%. C'est ce que je compte continuer à faire, aussi bien sur le terrain que dans mes études ou dans la vie.»



Le secondaire Alex Cromer-Émond se sent prêt pour assumer un rôle plus important chez les Carabins cette saison: « Partout où j'ai joué, je me suis comporté comme un "général". J'aime diriger les choses sur le terrain, placer les joueurs, anticiper ce que feront nos adversaires. »

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Cromer-Émond est originaire de Price, dans le Bas-du-Fleuve. Il est toutefois resté à Montréal cet été afin de continuer à s'entraîner avec ses coéquipiers. Petit (5'8) mais costaud, l'étudiant-athlète de 21 ans a encore pris du coffre.

Il a tout de même rendu visite à sa famille pendant quelques jours, traînant dans ses bagages la Coupe Vanier... « J'ai été la montrer aux élèves de mon ancienne école, a-t-il raconté. Je me souvenais y avoir vu Patrick Lavoie [un ancien du Rouge et Or de l'Université Laval, maintenant à Ottawa dans la LCF], qui est aussi originaire de Price et avait fait la même chose quand

il avait gagné la Coupe Vanier [en 2008 et 2010].

« Je me suis un peu revu dans les yeux des enfants. Il [Lavoie] m'a beaucoup influencé, et je l'ai vu dans

voulait dire au moment d'entreprendre la saison. Quoi que nous faisons, ce sera difficile d'être satisfaits si nous ne remportons pas encore la Coupe Vanier. »

**« Je ne prends pas la place de Byron [Archambault] et je crois que personne ne le fera. Mais même le pape se remplace! » — Alex Cromer-Émond**

le temps des Fêtes. Il m'a raconté qu'après avoir gagné un championnat, c'est impossible de se contenter d'autre chose par la suite. Je comprends un peu plus ce qu'il

**Un « fan club » au PEPS**

Alex Cromer-Émond raconte que les gens de Price ne s'intéressaient qu'au Rouge et Or... jusqu'à ce qu'il choisisse les Carabins! Ce soir,

ils seront nombreux dans les gradins du PEPS.

« L'appui de ma famille et de mes amis a toujours été important pour moi. Ils sont là chaque fois qu'on joue à Québec et ne manqueront sûrement pas ce match! »

Le secondaire assure qu'il adore jouer à Québec, même si la grande majorité de la foule est hostile à l'endroit des visiteurs. « Ils aiment leur équipe, c'est normal, mais ils aiment aussi le beau football! Je pense qu'ils auront encore droit à un beau match samedi [ce soir]. »

**Ce soir: Carabins de l'UdeM c. Rouge et Or de Laval, 19 h, PEPS de l'Université Laval**

## La saison est lancée!

Le Vert & Or ne fait qu'une bouchée des Stingers, les Redmen s'offrent un premier gain en près de deux ans



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

MICHEL MAROIS

La saison 2015 de football universitaire québécois a pris son envol hier soir, alors que deux matchs étaient disputés à Montréal. Le Vert & Or de Sherbrooke était à Concordia pour affronter les Stingers, tandis que les Gaiters de Bishop's visitaient les Redmen à McGill.

Au stade Concordia, le Vert & Or a affiché ses ambitions dans un gain de 37-0. Le quart chevronné Jérémie Roch a offert une solide performance, complétant 23 passes en 30 tentatives pour des gains de 291 verges et deux touchés.

Les Stingers, qui avaient battu Sherbrooke au début de la saison l'année dernière, n'ont pu répéter l'exploit cette année. L'unité offensive n'a jamais pu trouver son rythme,

que ce soit avec Jahlani Gilbert Knorren ou Trenton Miller au poste de quart. L'entraîneur-chef Mickey Donovan mise sur une formation très jeune et ses joueurs ont commis plusieurs erreurs d'exécution.

Plus expérimentés, les joueurs du Vert & Or ont bien commis quelques fautes, mais elles sont restées sans conséquence. L'entraîneur-chef David Lessard s'attend toutefois à une meilleure performance, le week-end prochain, quand Sherbrooke jouera son premier match à domicile contre le Rouge et Or de Laval.

**Un duel défensif**

Au stade Percival-Molson, les Redmen de McGill ont remporté leur premier match en près de deux ans, une

victoire de 10-3 aux dépens des Gaiters de Bishop's. C'est une passe de touché de 33 verges de Joel Houle à Louis Brouillette, à moins de cinq minutes de la fin du match, qui a fait la différence. Jusque-là, on avait eu droit à un duel défensif entre deux jeunes formations.

L'entraîneur-chef Ronald Hilaire ne pouvait espérer meilleur résultat pour son premier match à la barre de l'équipe.

Le match opposait les deux plus anciennes équipes du football universitaire québécois, McGill ayant joué son premier match en 1872, Bishop's en 1873. Il s'agissait du 86<sup>e</sup> match entre les deux équipes depuis le premier affrontement en 1885! Bishop's domine la série 45-40-1.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

**Une course de Félix Marquis-Chevrier, du Vert & Or, contre les Stingers en première demie.**



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

**Vincent Davignon des Gaiters de Bishop se fait arrêter par la défense des Redmen de McGill.**

## SOCCER

# Une défense à bricoler

L'Impact aura toutefois du renfort à l'attaque avec le retour de Drogba et Piatti



SÉBASTIEN TEMPLIER

Mauro Biello vient à peine de prendre les rênes de l'Impact que déjà, il doit se remuer les méninges pour composer sa défense en vue du match de ce soir face à Chicago. Victor Cabrera a rejoint la liste des absents.

La nouvelle est tombée juste avant le début de la séance d'entraînement hier matin: Cabrera est suspendu pour le match de ce soir. Pour la ligue, sa faute commise à la 56<sup>e</sup> minute du match contre Toronto, il y a une semaine, méritait plus que le carton jaune reçu sur le coup. Conséquence, après examen des faits, le défenseur central n'est pas à la disposition de Biello qui devait déjà composer avec les absences en défense de Laurent Ciman, Ambroise Oyongo et Eric Miller, tous trois retenus avec leur sélection nationale respective.

Pour pallier ces nombreuses absences, Biello va devoir bricoler une défense à quatre composée vraisemblablement de Donny Toia et Wandrille Lefèvre dans l'axe et de Maxim Tissot et sans doute Hassoun Camara sur les côtés.

« Je n'ai pas beaucoup d'options », a reconnu hier le successeur de Frank Klopas qui, lorsque interrogé, n'envisageait pas initialement de faire débiter Camara. « Pour Hassoun, il s'agit de sa pre-



L'Impact sera privé ce soir des défenseurs Victor Cabrera (à gauche), suspendu, Laurent Ciman (à droite), Ambroise Oyongo et Eric Miller, retenus tous trois par leur sélection nationale respective. Mauro Biello pourra toutefois compter sur le retour, à l'attaque, de Nacho Piatti et Didier Drogba.

PHOTO NICK TURCHIARO, USA TODAY SPORTS

l'attaque, l'entraîneur montréalais a beaucoup moins de soucis dans ce secteur de jeu. Nacho Piatti et Didier Drogba se sont entraînés normalement avec le groupe cette

pourrait évoluer sur une aile ou se trouver... sur le banc. « Didier est de retour. Ça n'a pas d'importance si tu joues ou pas dans ce cas-là. Tout le monde doit être prêt à répondre présent », a jugé poliment Oduro.

L'Impact entame aujourd'hui une série de six matchs en seulement trois semaines. Il serait plus que bienvenu de renouer avec la victoire s'il veut asseoir sa place en séries éliminatoires.

« La nomination de Mauro est une motivation supplémentaire, on veut lui offrir sa première victoire en tant qu'entraîneur-chef officiel mais on a besoin de ces trois points de toute manière », a résumé Lefèvre.

## LE ONZE PROBABLE

Bush - Tissot, Lefèvre, Toia, Camara ou Gagnon-Laparé - Mallace, Donadel, Romero, Mapp ou Duka, Piatti - Oduro

## LE FIRE SANS SON BUTEUR

L'Impact n'est pas le seul club de la MLS à déplorer l'absence de joueurs majeurs en ce mois de septembre synonyme de matchs internationaux. Le Fire de Chicago se présente à Montréal sans son meilleur buteur, David Accam, retenu avec la sélection nationale du Ghana. « Je ne veux pas trop me focaliser sur le Fire, je veux juste que mon groupe soit prêt, peu importe qui il y aura en face », a commenté Mauro Biello.

## LE PROBLÈME DES SÉLECTIONNÉS

La MLS va devoir corriger au plus vite une incongruité de son calendrier en décrétant à l'avenir une pause en championnat pendant la période des matchs des sélections nationales qui se tiennent un peu partout dans le monde en septembre. Cette absence de concordance soulève des problèmes croissants. « Cette année, il y a beaucoup de grands joueurs qui sont arrivés dans la MLS et qui ont été appelés en équipe nationale. Je suis sûr que la Ligue va essayer de faire quelque chose. Si, dans des périodes comme celle-ci, des équipes en train de jouer pour une place en séries perdent trois ou quatre de leurs meilleurs joueurs, ça devient un problème », a expliqué hier Mauro Biello.

## UN STADE PLEIN

Si le groupe montréalais ne sera pas au complet ce soir, le stade Saputo pourrait bien faire le plein quant à lui. Il ne restait que quelques centaines de billets jeudi. Ce pourrait être le deuxième match consécutif à guichets fermés. Notons qu'à cette occasion, les supporters de la section 132 seront privés de drapeaux. Une sanction qui fait suite à une trop grande utilisation de certains fumigènes jugés dangereux par la Ligue.

« La nomination de Mauro [Biello] est une motivation supplémentaire, on veut lui offrir sa première victoire en tant qu'entraîneur-chef officiel. » — Wandrille Lefèvre

mière semaine d'entraînement en six mois.» La suspension de Cabrera confirmée entre-temps a cependant redistribué les cartes.

Si le défenseur français ne peut pas tenir au moins 60 minutes, Biello devra sans doute faire reculer à sa place un des milieux de terrain. On pense à Calum Mallace, voire Jérémy Gagnon-Laparé ou Eric Alexander.

## Retour de Piatti et Drogba

Privé seulement de Johan Venegas sur le front de

semaine. Ils font partie des 18 joueurs appelés à disputer le match de ce soir.

« Je vais voir comment ils se sentent. Si tout va bien encore aujourd'hui [hier], ils deviennent une option », a commenté hier Biello.

Parions que Piatti - même s'il n'a pas joué depuis un mois - pourrait commencer la rencontre, alors que Drogba sera sans doute sur le banc au coup d'envoi. Si jamais Dominic Oduro devait lui céder sa place aux avant-postes, le Ghanéen

## Qualifications à l'Euro 2016

# Douce revanche pour l'Allemagne

AGENCE FRANCE-PRESSE

L'Allemagne a dominé la Pologne (3-1) hier, qui l'avait battue l'année dernière, et ainsi repris la tête du groupe D de qualifications à l'Euro 2016, alors que le Portugal a bénéficié du 0-0 de Danemark-Albanie dans le groupe I.

## GROUPE D LA REVANCHE ALLEMANDE

L'Allemagne a repris les commandes, avec deux points d'avance sur la Pologne et quatre sur l'Irlande.

Les champions du monde ont assommé la Pologne avec deux buts coup sur coup de Müller (12<sup>e</sup>), au bout d'une action collective, et Götze (19<sup>e</sup>), d'une inspiration individuelle. Lewandowski a réduit la marque de la tête (37<sup>e</sup>) mais Götze a scellé le score de manière opportuniste (83<sup>e</sup>). Pour l'anecdote, seuls des joueurs du Bayern Munich ont marqué.



Thomas Müller et Mario Götze ont été les deux héros allemands du match d'hier contre la Pologne.

l'Euro 2012. La Pologne avait d'ailleurs au passage signé sa première victoire dans l'histoire de leurs confrontations.

Mais dans le haut du classement de ce groupe, c'est surtout l'Écosse qui a fait

mauvaise figure en allant s'incliner 1-0 en Géorgie. L'équipe de Gordon Strachan échoue à profiter du choc germano-polonais et se voit même désormais dépassée d'un point par l'Irlande, sans surprise vainqueur à Gibraltar (4-0).

## GROUPE F L'IRLANDE DU NORD EN TÊTE

Dans ce groupe très indécis et le moins relevé des qualifications, c'est l'Irlande du Nord qui a pris les commandes en faisant le plein aux Îles Féroé (3-1), qui avaient pourtant ouvert le score mais dont le buteur, Edmundsson, a été exclu à l'heure de jeu.

Les Britanniques devaient désormais d'un point la Roumanie, qui a abandonné son fauteuil de leader après son nul en Hongrie (0-0). La Hongrie, toujours à trois longueurs de la Roumanie, reste dans la course mais apparaît comme le grand perdant du groupe. Elle peut se relancer en cas de victoire lundi en Irlande du Nord.

La Finlande s'est imposée en Grèce (1-0) dans un match entre deux équipes a priori trop distantes des premières places.

## GROUPE I LE PORTUGAL PERD... MAIS GAGNE

Le Portugal était exempt dans ce groupe. Et si la bande à Cristiano Ronaldo s'est inclinée 1-0 à Lisbonne face à la France (qualifiée d'office), elle a été la grande gagnante du groupe I qu'elle domine toujours: ses deux poursuivants, le Danemark et l'Albanie, se sont neutralisés à Copenhague (0-0) et sont restés à égalité de points, postés à une encablure du leader.

C'est dans l'absolu un bon point pour l'Albanie, qui confirme ses progrès et reste sur la même ligne que le Danemark, mais elle reçoit lundi le Portugal, alors que le pays scandinave aura dans le même temps plus de chances en se déplaçant chez la modeste Arménie...

L'autre match de la soirée a vu la Serbie battre l'Arménie (2-0).

Les deux premiers de chaque groupe sont qualifiés ainsi que le meilleur troisième. Les huit autres troisièmes disputeront un barrage en match aller-retour pour tenter de décrocher les quatre dernières places.

# Mercedes et les autres

## Hamilton et Rosberg visent une 23<sup>e</sup> position de tête d'affilée

ASSOCIATED PRESS

MONZA, Italie — Avec la domination de Lewis Hamilton et Nico Rosberg lors des essais libres du Grand Prix d'Italie de Formule 1, Mercedes semble en bonne posture pour décrocher une 23<sup>e</sup> position de tête consécutive, aujourd'hui.

Hamilton et Rosberg se sont classés premier et deuxième des deux séances disputées hier.

En après-midi, Hamilton, leader au championnat du monde, a signé le meilleur chrono de la journée en 1 min 24,279 s sur le circuit de Monza, le plus rapide de la F1.

Rosberg, le principal rival dans la course au championnat qui est devenu papa pour la première fois le week-end dernier, a concédé seulement 21 millièmes de seconde à son coéquipier.

« Ça rend toujours les choses plus faciles quand il y a moins de gens impliqués, mais c'est encore très intense, a déclaré Hamilton, éludant le sujet de la vitesse accrue d'un nouveau groupe propulseur. C'est encore un énorme défi, peu importe la vitesse à laquelle nous allons. »

Williams détient le record de la F1 avec 24 positions de tête d'affilée, établi en 1992 et 1993.



L'écurie Mercedes poursuit sa domination. Hier, Lewis Hamilton et Nico Rosberg (photo) se sont classés premier et deuxième des deux séances d'essais libres.

Hamilton a décroché 10 des 11 positions de tête cette année, Rosberg parvenant à le devancer en Espagne seulement.

### Vettel en retrait

Le quadruple champion du monde Sebastian Vettel s'est classé troisième des deux séances, réduisant l'écart de

plus de 1,5 seconde en matinée à moins de 1 seconde en après-midi.

« Nous avons besoin de jumelles pour voir les Mercedes, a déclaré le directeur de Ferrari Maurizio Arrivabene. Notre rythme n'était pas mal... Mais Mercedes est encore loin devant nous. »

« Il est toujours difficile de dire ce que les autres font le vendredi, mais je reconnais que les Mercedes sont très rapides, vraiment très performantes », a pour sa part analysé Vettel.

« Mais cela ne me surprend guère. Si elles n'occupent pas l'avant de la grille de départ, alors là je serai surpris. Mais nous aimons les surprises. »

Les pilotes de Force India, Nico Hulkenberg et Sergio Perez, ont échangé les quatrième et cinquième positions au fil des deux séances.

Kimi Räikkönen, dans l'autre Ferrari, s'est classé sixième, tandis que Romain Grosjean (Lotus) a obtenu le septième rang en après-midi.

Grosjean avait eu congé en matinée, offrant ainsi à Jolyon Palmer l'occasion de rouler au milieu des spéculations selon lesquelles l'équipe Lotus, à court d'argent, pourrait être reprise par Renault.

Après les inquiétants incidents de détérioration des pneumatiques de Rosberg et Vettel en Belgique il y a deux semaines et une enquête du fournisseur unique Pirelli, Max Verstappen a connu une grosse frayeur en matinée.

Après avoir péniblement négocié la célèbre courbe à 180 degrés Parabolica, le Néerlandais a informé par radio son équipe: « Je n'ai plus de pneu arrière gauche. Je vais avoir beaucoup de difficulté avec l'adhérence maintenant. »

Vettel a été l'un des nombreux pilotes qui ont mis un autocollant sur leur casque pour commémorer la mort du pilote de la série IndyCar Justin Wilson. L'autocollant présentait l'image du casque de Wilson avec les mots, « Repose en paix, Justin ».

## EN RAFALE



Fabio Aru (au centre à l'arrière-plan) a conservé le maillot rouge de leader en terminant au sein du peloton.

PHOTO ALVARO BARRIENTOS, ASSOCIATED PRESS

## TOUR D'ESPAGNE

### L'italien Fabio Aru toujours aux commandes

Le Portugais Nelson Oliveira s'est échappé pour gagner la 13<sup>e</sup> étape du Tour d'Espagne tandis que Fabio Aru a conservé son avance avant les trois prochaines étapes en montagne. Oliveira a faussé compagnie à un groupe de 24 coureurs en échappée à environ 20 kilomètres de l'arrivée de cette étape vallonnée de 178 kilomètres entre Calatayud et Tarazona. Le coureur de l'équipe Lampre-Merida a eu le temps de ralentir, de zipper son chandail et de saluer la foule alors qu'il a franchi le fil d'arrivée une minute devant le groupe de poursuite. Aru a terminé dans le peloton avec ses principaux rivaux. L'Espagnol Joaquim Rodriguez demeure au deuxième rang à 27 secondes de l'Italien.

— Associated Press

## GOLF

### Dave Lévesque gagne le Championnat Titleist-Honda



PHOTO LA VOIX DE L'EST

Plus ça change, plus c'est pareil avec Dave Lévesque. Le professionnel affilié au club La Vallée du Richelieu a ramené une carte de 66, six coups sous la normale, pour signer la victoire au Championnat Titleist-Honda, hier, au club Château Bromont. Lévesque a conclu le tournoi avec un cumulatif de 134, 10 coups sous la normale, et avec une avance d'un seul coup devant un quatuor formé de Louis-Pierre Godin, Vincent Cacchione, Marc-Étienne Bussièrès et Nicolas Fortin. Il s'agit d'une cinquième victoire en sept tournois depuis le début de la saison pour Lévesque. « C' a été serré pendant toute la journée et tout s'est décidé à la fin, a dit Lévesque. Je pensais avoir saboté mes chances de victoire en ratant de courts roulés aux 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> trous, mais mon roulé de 20 pieds au dernier trou a fait la différence. »

— La Presse Canadienne

## NFL

### Belichick peu ému par le retour de Brady

Comme à chaque match, l'entraîneur-chef Bill Belichick des Patriots de la Nouvelle-Angleterre répète qu'il est concentré sur son prochain adversaire. Mais il ne croit pas que la présence assurée du quart-arrière Tom Brady au match d'ouverture de la saison contre les Steelers de Pittsburgh change quoi que ce soit. « Il n'est jamais parti », a déclaré Belichick lorsqu'on lui a demandé comment il se sentait maintenant que la suspension de quatre matchs de Brady a été annulée. Le coordonnateur offensif Josh McDaniels s'est dit certain que Brady sera prêt d'ici jeudi. Tout au long du processus, l'équipe a préparé trois quarts pour le match contre les Steelers et les plans n'ont pas changé. « Dans ce sport, nous avons tous à composer avec l'adversité et les distractions, a précisé McDaniels. Nous avons connu ça à l'entraînement. Tom est un vétéran et il a fait face à l'adversité auparavant, que ce soit des blessures ou d'autres distractions. Il s'en est toujours bien sorti. » Même si la NFL a fait appel de la décision, cela pourrait prendre des mois avant que la deuxième cour d'appel de circuit aux États-Unis entende l'affaire, car la Ligue doit démontrer qu'elle subirait un préjudice irréparable pour accélérer l'audition de l'affaire.

— Associated Press

## DANS LA LNH

### LIGHTNING

### Le jeune gardien Andrei Vasilevskiy opéré pour un caillot de sang

Le jeune gardien du Lightning de Tampa Bay Andrei Vasilevskiy a été opéré avec succès, hier, afin de retirer un caillot de sang près de son épaule gauche et de traiter un type de syndrome du défilé thoracobrahial, a annoncé le DG de l'équipe, Steve Yzerman. Vasilevskiy devrait être de retour sur la glace dans un délai de deux à trois mois. Agé de 21 ans, il a disputé 16 matchs en 2014-2015, conservant une fiche de 7-5-1 avec un taux d'efficacité tirs-arrêts de 91,8% et une moyenne de buts accordés de 2,36. Vasilevskiy a également pris part à quatre matchs éliminatoires.

— La Presse Canadienne



PHOTO AP

### KINGS

### Slava Voynov risque la déportation

Slava Voynov, des Kings de Los Angeles, a été placé en détention par les autorités américaines de l'immigration, deux mois après avoir enregistré un plaidoyer de non-contestation à une accusation de violence conjugale. Le *Los Angeles Times* rapporte que le Russe risque la déportation. Il est détenu dans l'attente d'une audience devant un juge de l'immigration. Le défenseur âgé de 25 ans a été arrêté à son domicile de Redondo Beach en

octobre, à la suite d'une dispute avec son épouse. La police soutient qu'il l'a étouffée et qu'il l'a frappée. Voynov a initialement été accusé d'un crime, mais il a enregistré un plaidoyer de non-contestation à une accusation de délit réduite. Les officiers de l'immigration ont placé Voynov en détention, mercredi, à la suite de sa libération de prison, où il a purgé sa peine.

— Associated Press

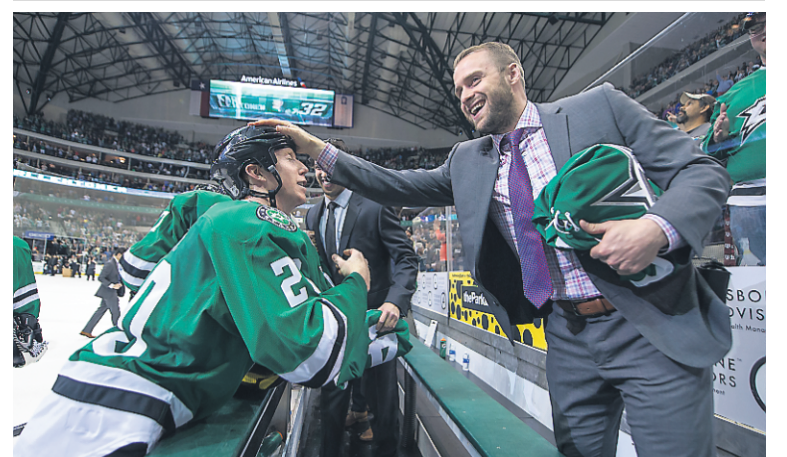


PHOTO USA TODAY SPORTS

### STARS

### Rich Peverley prend sa retraite et veillera sur les espoirs

Rich Peverley (à droite) a annoncé sa retraite du hockey hier, et les Stars de Dallas ont confirmé qu'il agira comme coordonnateur du développement des joueurs dès la saison prochaine. Peverley, 33 ans, a disputé neuf saisons dans la LNH, portant les couleurs des Predators de Nashville, des Thrashers d'Atlanta, des Bruins de Boston et des Stars. Il a cumulé 241

points (84 buts et 157 aides), incluant 20 buts gagnants, en 442 matchs. Il a été membre de l'équipe championne de la Coupe Stanley des Bruins en 2011. Il n'a pas rejoué depuis qu'il a été victime d'un arrêt cardiaque le 10 mars 2014 lors d'un duel contre les Blue Jackets de Columbus.

— La Presse Canadienne



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

**ARSENAULT, Hélène**

Drummondville

**AUGER, Adrien**

Laval

**BENARD, Soeur Rollande (s.g.m)**

Montréal

**BERGERON, Céline (née Neault)**

**BOUCHER, Jean-Pierre, avocat**

Repentigny

**CARRIER, Céline**

Montréal

**CHALIFOUR, Jean-Claude**

Montréal

**CHARBONNEAU, Jean-Claude**

Montréal

**CHARBONNEAU, Marcelle (née Johnston)**

**CHÉNIER, Cécile**

Montréal

**d'ANJOU, Denyse (née Guilbault)**

**DANSEREAU, Pierre**

Montréal

**DE MATOS, Ema**

St-Hyacinthe

**DESJARDINS, Benoît**

Montréal

**DRAPEAU, Yvon**

Montréal

**DUPUIS, Béatrice et Romain**

**DUPUIS, Vincent**

**DUQUETTE, Paul T.**

**ÉLIE-DESJARDINS, Ariane**

**FLIPO, Jean**

St-Hyacinthe

**GODIN, Guy**

**GODIN, Richard**

Pointe-Claire

**GOUGEON, Jacques**

Montréal

**GROULX, Jacques**

Montréal

**GÉLINAS, Claire (née Dufort)**

**GÉLINEAU, Gilles**

**HAMELIN, Micheline (née Lecours)**

Montréal

**HOTTE, Alberta (née Clément)**

**LA SALLE, Carmin**

Montréal

**LANGLOIS, Gilles**

Montréal

**LAURIN, Roland, C.S.C.**

Montréal

**LEVAC, Jacques S.J.**

Richelieu

**LOISELLE, Don**

Île Bizard

**LÉGER, Colette (née Gauthier)**

Montréal

**MAROTTE, Gilles**

St-Lambert

**MARTINEAU, Jean-François**

Laval

**MIRON, Lucille**

Laval

**MÉNARD, Éric**

**OTTON, Janet**

**PETIT, Rémi**

Laval

**PION, Michel**

St-Bruno de Montarville

**PRENOVOST, Georges-A. CA**

**ROBILLARD, André A.**

Laval

**ROY, Sylvette (née Blais)**

Montréal-Nord

**ST-LAURENT, Juliette**

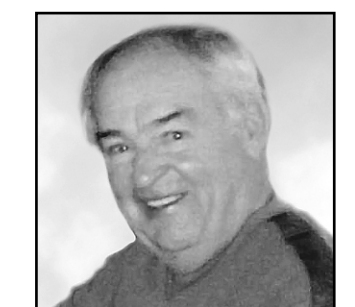
Boucherville

**TREMBLAY, Dominique**

Saint-Donat

**VIENNEAU, Dr Armand**

lapresse.ca/necrologie



**AUGER, Adrien**  
1930 - 2015

À Laval, le 2 septembre 2015, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Adrien Auger, époux de feu Johanne Monette.

Il laisse dans le deuil ses enfants France (Gaétan Prévost), Roch (Johanne Paquin) et Yolaine, ses petits-enfants Véronique, Caroline et Kim, ses 4 arrière-petits-enfants ainsi que parents et amis. Les funérailles seront célébrées le mardi 8 septembre 2015, à 10 h, en l'église Saint-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Lévesque, Laval.

Au lieu de fleurs, un don à la Maison de Soins Palliatifs de Laval serait apprécié.

Direction



Alfred Dallaire | MEMORIA

514 277 7778 | memoria.ca



**BÉNARD, Soeur Rollande (s.g.m)**  
1923 - 2015

À Montréal, le 2 septembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée soeur Rollande Bénard, native de Sainte-Julie-de-Verchères (Québec).

Elle laisse dans le deuil ses soeurs: mesdames Émilienne Bénard-Langlois, Imelda Bénard-Bilodeau, Cécile Bénard-Laurin et Denise-Bénard-Langevin, des neveux et nièces ainsi que ses consœurs. La dépouille mortelle sera exposée aux

**Appartements du Square Angus**  
3300, rue William-Tremblay  
angle boul. St-Michel, Montréal  
H1Y 3P9

le lundi 7 septembre 2015, de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

Il y aura une vigile de prière à 19 h 30. Les funérailles auront lieu au même endroit, le mardi 8 septembre à 13 h 30. L'inhumation suivra au cimetière des Soeurs Grises sur l'Île Saint-Bernard, Châteauguay.

Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

Des dons en faveur des Oeuvres de Mère d'Youville seraient appréciés.

Direction

Centre funéraire Côte-des-Neiges



**BERGERON, Céline (née Neault)**  
1934 - 2015

Le 2 septembre 2015, à la suite de son courageux combat contre le cancer, est décédée madame Céline Bergeron, à l'âge de 81 ans, épouse de monsieur Lionel Bergeron.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants Sylvie (Roger Lepage), Chantal (Daniel Beauchamp), Line (Serge Bilodeau) et Luc (Martine Vézina), ses neuf petits-enfants Émilie, Samuel, Karine, Nadine, Laurie-Anne, Marie-Ève, Marie-France, Hugo et Véronique, ainsi que ses frères et soeurs, Carmel, Jean-Guy (Brigitte), Louis (Françoise), Georges (Ghislain) et Julienne (Jean-Noël).

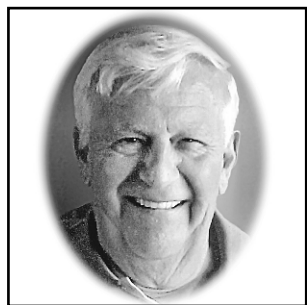
La famille recevra vos condoléances au

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

231, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4G9  
Tél. : (450) 467-4780  
www.salondemers.com

le lundi 7 septembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mardi 8 septembre dès 9 h.

Les funérailles suivront à 11 h en l'église Sainte-Maria-Goretti, 360, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H4.



**BOUCHER, Jean-Pierre, avocat**  
1935 - 2015

À Repentigny, le 13 août 2015, à l'âge de 79 ans, est décédé paisiblement, chez lui, Me Jean-Pierre Boucher, comme il le souhaitait. Il laisse dans le deuil ses filles Louise (Sylvain Bergeron) et Hélène (Bernard Ledoux), sa petite-fille Marie-Michelle Dorais ainsi que la mère de ses filles Andrée Frappier et sa seconde épouse, Gisèle Lachance. Il laisse également derrière lui son frère Me Georges Boucher, notaire (feu Mireille Goulet), ses soeurs Marie-Marthe, Françoise et Marie-Paule Boucher, sans oublier ses neveux et nièces ainsi que de nombreux cousins et cousines et ses très chers amis et confrères de la profession. L'ont précédé dans la mort, son frère Gilles, sa soeur Mariette et son frère le Dr Jacques Boucher, neurochirurgien (Audette Desserres).

La famille vous accueillera au salon:



Alfred Dallaire | MEMORIA

438, rue Notre-Dame, Repentigny J6A 2T4

514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 12 septembre 2015, de 13 h à 17 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer.



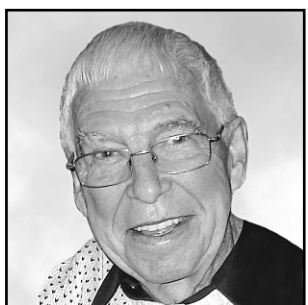
**CHALIFOUR, Jean-Claude**  
1937 - 2015

À Montréal, le 1er septembre 2015, à l'âge de 78 ans, est décédé Jean-Claude Chalifour, fils de feu Georges Chalifour et de feu Lydia Simard.

Il laisse dans le deuil son épouse Bertrande, ses enfants, Maude (Michel), Stéphane (Judith) et ses cinq petits-enfants, Charlotte, Félix, Juliette, Émile et Amandine, sa soeur Huguette (feu Yves Beaudry), ses beaux-frères Guy Lord (feu Claudette Chalifour), Arthur Lefebvre (feu Jacqueline Chalifour), Jean-Lemieux, Albert Labine, ses belles-soeurs, Christiane Lemieux, Myriam Lemieux, Johanne Ringuet ainsi que ses neveux et nièces dont Anne et Maryse Lord qu'il adorait.

En raison de l'état de santé de son épouse, l'inhumation des cendres aura lieu en toute discrétion plus tard cet automne.

Un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame serait cependant très apprécié.



**CHARBONNEAU, Jean-Claude**  
1935 - 2015

À Montréal, le 31 août 2015, à 80 ans, Jean-Claude Charbonneau a terminé sa dernière course.

Il laisse Denyse Perron, son épouse aimante et dévouée depuis 53 ans, ses fils Pierre (Josée Lefebvre) et Alain, ses petits-enfants Ève et Ugo, ses frères et soeurs Gaétan, Bruno (Murielle Allaire), Cécile, Lorraine, Huguette (Germain Roberge), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Perron, Jacques (Henriette Couture), Jean-Guy et Bruno (Agathe Nadeau), et de nombreux neveux, nièces et amis.

Retraité de Coca-Cola, Jean-Claude a toujours été un grand travailleur et un fervent sportif. À sa fiche, sept marathons de Montréal et plusieurs tournois au Tennis 13 de Laval. Mais c'est pour sa générosité, son courage et son sens de l'humour qu'il restera toujours dans nos cœurs.

La famille recevra les condoléances le dimanche 6 septembre, de 13h à 16h au

Complexe funéraire

Alfred Dallaire Memoria  
2159, boul. St-Martin E, Laval.

Au lieu de fleurs, la famille suggère un don au Fonds québécois de recherche sur le Parkinson.



**CHARBONNEAU, Marcelle**  
(née Johnston)  
1930 - 2015

Au Centre d'hébergement des Deux-Rives de Repentigny, le 2 septembre 2015, est décédée Mme Marcelle Johnston, épouse d'André Charbonneau.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Guy (Francine Guérin), Paule (Claude St-Jacques) et sa petite-fille Stéphanie. Lui succèdent aussi son frère Bernard, sa soeur Thérèse, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. La famille vous accueillera au complexe



Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

**Mausolée St-Martin (édifice arrière)**

le dimanche 13 septembre dès 13 h. Une cérémonie commémorative sera célébrée en la chapelle du mausolée à 16 h 30.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société de recherche sur le cancer et/ou à la Fondation Santé Sud de Lanaudière, Hôpital Pierre-Le Gardeur (www.effetpapillon.ca).



**d'ANJOU, Denyse (née Guilbault)**  
1929 - 2015

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Mme Denyse Guilbault d'Anjou, survenu le 21 juillet 2015 à l'âge de 86 ans. Prédécedé de son mari Claver d'Anjou, elle laisse dans le deuil ses filles Michèle et Claude, sa petite-fille adorée Alexie, son frère Maurice et sa conjointe Nicole, ses nièces ainsi que ses chers amis. Un sincère remerciement à nos cousines, ses amis et tous ceux qui lui ont permis de traverser les derniers mois avec amour. Merci également au personnel de l'hôpital Sacré-Coeur et du centre palliatifs Notre-Dame-de-la-Merci.

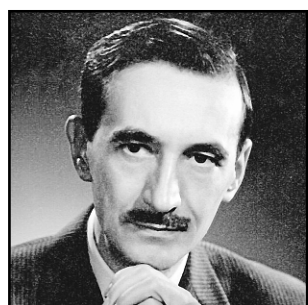
La famille désire célébrer la vie de la pétillante Denyse lors d'une célébration le jeudi 10 septembre 2015 de 13 h 30 à 15 h 30 à la Chapelle de la Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, Qc, H3V 1E7.

Direction

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges  
Montréal H3V 1E7, 514-342-8000  
www.dignitequebec.com



**DANSEREAU, Pierre**  
1923 - 2015

À Montréal, le 18 août 2015, à l'âge de 92 ans, est décédé Maître Pierre Dansereau. Il laisse dans le deuil ses enfants Thierry, Valérie, leur mère Francine Dagenais ainsi que ses nièces Suzanne, France, Hélène et Pascale.

Il fut le fondateur de l'étude Malo Dansereau Avocats.

La famille recevra vos condoléances le jeudi 10 septembre 2015 de 12 h 30 à 14 h 30 au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges  
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges  
Montréal, 514 342-8000  
(stationnement intérieur)

L'inhumation aura lieu dans la plus stricte intimité.



**DE MATOS, Ema**

À St-Hyacinthe le 21 août 2015, à l'âge de 80 ans, hélas, nous a quittés Ema de Matos, anciennement de St-Denis-sur-Richelieu.

Elle laisse dans le deuil, sa fille Manuela Barcelo, son gendre Denis Guertin, (feu) sa fille Maria-José Barcelo, ses deux petits-enfants, Guillaume Rodier (Claudie Sénécal) et Melissa Rodier (Stéphane Rebibo), ses soeurs et ses frères, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances à

l'Église Sainte-Eugénie

4750, rue Jacques-Cartier,  
St-Hyacinthe

samedi le 12 septembre de 9 h 30 à 11 h. Les funérailles seront célébrées à 11 h et seront suivies de l'inhumation au cimetière de La Cathédrale, 1075 Girouard E, Saint-Hyacinthe.

En la mémoire de Madame Ema de Matos et en guise de sympathie, la famille vous propose de faire un don à la Société canadienne du cancer.

Direction

Résidence funéraire Maska  
5325, boul. Laurier Ouest  
St-Hyacinthe



**DESJARDINS, Benoît**  
1955 - 2015

À Montréal, le 22 août 2015, nous a quittés Benoît Desjardins, artiste-peintre. Il était un être rare, et comme tout ce qui est rare, un être cher.

Il manquera vivement à sa mère Denise Lalonde, son père Raymond, son frère Martin, sa soeur Christine (Ghislain Morin), son neveu Christophe Morris (Sophie Babeu-Brisebois) ainsi qu'à de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au complexe



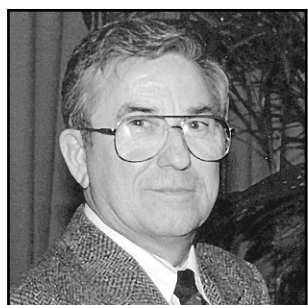
Alfred Dallaire | MEMORIA

1120, rue Jean-Talon E. H2R 1V9

514 277 7778 | memoria.ca

le vendredi 11 septembre de 14 h 30 à 21h.

Un hommage aura lieu à 19 h au salon même.



**DRAPEAU, Yvon**  
1931 - 2015

À Montréal, le mardi 1er septembre 2015, est décédé, à l'âge de 84 ans, Yvon Drapeau, époux de Lise Gousy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Pierre (Sophie Lalonde) et Yves, ses petits-fils Louis-Joseph et Olivier, ses frères et soeurs ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

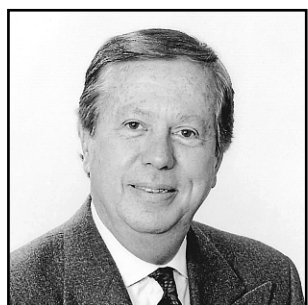
Complexe Laval  
222, boul. des Laurentides, Laval

T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le samedi 12 septembre 2015 à 10 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 14 h, en l'église St-André-Apôtre, 10530, rue Waverly (angle Prieur), à Montréal.

Selon les souhaits de la famille, vos messages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Montréal.



**DUQUETTE, Paul T.**  
1934 - 2015

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès, le 2 septembre 2015, à l'âge de 81 ans, de Paul T. Duquette, époux bien-aimé de Tatiana Martchenko.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Julie (Greg Compton), Carl et Marc, ses petites-filles Michail et Sydney, son beau-fils Michail Martchenko (Anastasia) et leurs enfants Mila et Leo, ses deux soeurs ainsi que plusieurs amis.

La famille recevra les condoléances au complexe



Alfred Dallaire | MEMORIA

1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3

514 277 7778 | memoria.ca

(service de voiturier)

le dimanche 6 septembre de 13 h à 16 h. La cérémonie sera célébrée à 16 h, au salon même.

«Donnez généreusement!»  
- Dominique Bertrand, porte-parole

FONDATION  
Jean-Monbourquette  
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

fondationjeanmonbourquette.org

Donnez  
L'espoir passe par la recherche

Fondation  
Centre de cancérologie  
Charles-Bruneau

charlesbruneau.qc.ca



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**FLIPO, Jean**  
1924 - 2015

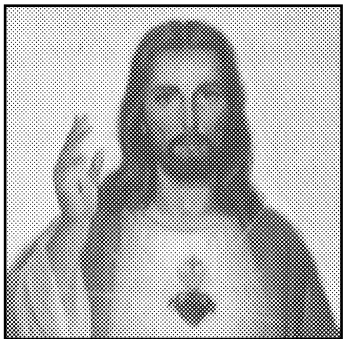
À Saint-Hyacinthe, le 2 septembre 2015, est décédé, à l'âge de 90 ans, monsieur Jean Flipo, époux de feu Germaine Marois demeurant à Saint-Hyacinthe. Le défunt laisse dans le deuil une fille et deux fils, Marie-Andrée (Serge Bergeron), Jean-Marc (Josée Robin) et Denis (Guylaine Ducharme), ses petits-enfants Marie-Pierre, Nicolas, Guillaume, Émilie, Julie et Olivier et ses arrière-petits-enfants Chloé, Abigail et Zachary. Lui survivent également une belle-soeur Madeleine Bourdeau (feu Paul Marois), ses neveux et nièces, autres parents et amis. Monsieur Jean Flipo a été incinéré au Crématoire Lalime. La famille recevra les condoléances, le jeudi 10 septembre 2015, de 19 h à 22 h et le vendredi 11 septembre à midi au

**UL**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**  
900, avenue Bourdages Nord,  
Saint-Hyacinthe (coin Dessaulles)  
450 774-6417  
www.ubaldlalime.com

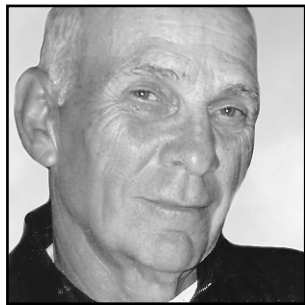
Les funérailles seront célébrées le vendredi 11 septembre 2015 à 14 h, en l'église Sacré-Coeur-de-Jésus, suivies de l'inhumation au cimetière de La Cathédrale.

**GÉLINAS, Claire (née Dufort)**  
1925 - 2015

Paisiblement à son domicile, Claire est décédée le 8 août 2015, à l'âge de 90 ans. Elle était la fille cadette de feu Hermas Dufort et feu Daisy Read. Elle laisse dans le deuil son fils Frank Gélinas résidant à Ottawa, sa soeur Gene D'angelo de Brandford, Ontario, plusieurs neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces au Canada et États-Unis. Elle était la mère de feu Diane, décédée en 2012. Claire était employée à la retraite de Bell Canada et BCE. Un don en sa mémoire à l'organisme de votre choix serait apprécié. Un mémorial privé de la famille aura lieu à une date ultérieure.



**Remerciements** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. L.P.



**GILLES MAROTTE**  
1942-2015

C'est avec une grande tristesse que nous vous informons du décès de Gilles Marotte qui a succombé à la maladie d'Alzheimer.

Il laisse dans le deuil son amour, sa femme, son aidante naturelle Denise Desbois qui l'a accompagné sans relâche tout au long de sa maladie. Aussi dans le deuil, ses enfants Éric (Nathalie Fréchette), Anie (Marc Lussier) et David (Josianne Marcil) ainsi que la fille de sa conjointe Louise Deschambault (André Rochon).

Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants adorés : Léo, Simone, Zachary, Christophe, Brielle et Noah, sa conjointe de premières noces Gabrielle Corbeil, ses frères Claude, Pierre et Jean, ses soeurs Monique et Claudette ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

La famille tient à remercier sincèrement toute l'équipe du 5e étage du CHSLD Émilie Gamelin pour leur gentillesse, professionnalisme et grand dévouement.

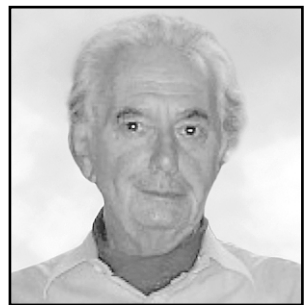
La famille recevra les condoléances le jeudi 10 septembre de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h à la

**Résidence funéraire Collins Clarke MacGillivray White**  
Réseau Dignité  
307 Promenade Riverside  
St-Lambert, QC J4P 1A7  
www.dignitequebec.com

Les funérailles auront lieu le samedi 12 septembre à 11 h, en l'église de St-Lambert au 41, avenue Lorne à St-Lambert. La famille recevra les condoléances à l'église à 10 h 30.

Au lieu des fleurs, un don à la société d'Alzheimer Rive-Sud serait grandement apprécié.

**GODIN, Guy**  
1932 - 2015



Le dimanche 30 août 2015, est décédé Guy Godin, à l'âge de 83 ans.

Guy laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Marise), Danièle (Claude), Gilbert (Eleanor), Natalie (Christian), sa conjointe Ginette et ses enfants : Geneviève (Jean-François) et Grégoire (Véronique), les petits enfants de Guy : Valérie (Nicolas), Jessica, Dominique (Alexane), Olivier (Jessica), Geneviève (Pierre-Luc), Sarah, Mathieu, Catherine, Jérôme (Andréanne), Thierry (Isabelle), son arrière-petit-fils Louka, les petits-enfants de sa conjointe : Liliane et Maxime, son frère Lorenzo (Madeleine), son ex-conjointe Françoise ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille sera présente pour recevoir les condoléances le samedi 12 septembre 2015, de 10 h à 13 h 30 à la maison funéraire



96, boul. Perrot, L'Île-Perrot

Une cérémonie religieuse suivra à 14 h, en l'église Sainte-Rose-de-Lima, au 300, boul. Perrot, L'Île-Perrot.

Sincères remerciements au CSSS du Suroît, particulièrement le département de dialyse pour les bons soins apportés à notre beau Guy.

Des dons à la Fondation canadienne du rein seraient grandement appréciés.



**CARRIER, Céline**  
1954 - 2015

À Montréal, le 25 août 2015, à l'âge de 61 ans, est décédée Céline Carrier.

Elle laisse dans le deuil sa fille, Laurence Gauthier, ses parents, Jeanne d'Arc Lemay et feu Paul-Eugène Carrier, ses frères et soeurs, Gérard (Martine Brie), feu Bernard, Richard, Monique, Marthe (Jean-Marc Fredette), Jean et Agathe, ses neveux et nièces, Charles Gendron Carrier (Julie Trottier), Andréanne Gendron Carrier (Sébastien Gauthier), Amélie Carrier Lessard (Yuri Tremblay), Nicolas Gendron Carrier (Prachi Cnidaria), Catherine Carrier Lessard et Philippe Carrier-Leclerc, ses petits-neveux, Ariane et Louis-Joseph Carrier et de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au complexe funéraire Magnus Poirier, 6825, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc H1N 1C7, le vendredi 11 septembre de 19 h à 21 h et le samedi 12 septembre dès 11 h.

Les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame-des-Victoires, 2700, rue Lacordaire, Montréal, Qc H1N 1R5, le samedi 12 septembre à 14 h.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Le repos Saint-François d'Assise à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel soignant de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont et de l'Unité des soins palliatifs, Pavillon Rosemont.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation HMR - Centre intégré en cancérologie.



**CHÉNIER, Cécile**  
1925 - 2015

Montréal, le 17 août 2015

C'est à la Résidence Berthiaume-Du Tremblay, à l'âge de 90 ans et 6 mois, suite à une longue maladie, que Cécile nous a quittés, fille de feu Laurent et Alice Chénier et conjointe de feu Roland Lafèche, son Grand Amour.

Demeureront affligés par son départ ses frères et belles-soeurs, Pierre (Micheline Touchette), Marcel (Claudette C. Chénier), la famille Lafèche, ses nombreux neveux, nièces, cousins et cousines, ses amis. L'ont précédée ses frères et soeurs, Paul, Gilles, Monique et Mariette, son beau-frère Robert Laramée et sa belle-soeur Thérèse Létourneau.

Nous remercions le personnel et les bénévoles de la Résidence Berthiaume-Du Tremblay (CHSLD) ainsi que Dr Bruno Bernardin, urgentologue, et Dr Chalk de l'Hôpital général de Montréal.

Nous tenons à souligner le dévouement exceptionnel de notre Cécile, bénévole active 20 années consécutives auprès d'Héma-Québec, présente aussi lors des semaines de la Jonquille de la Société canadienne du cancer ainsi qu'à la Société Alzheimer Québec.

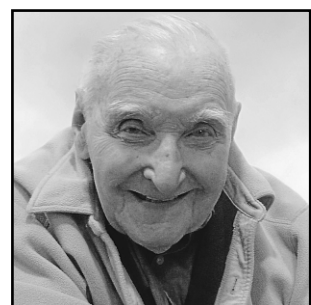
La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal  
514 342-8000  
(stationnement intérieur)

le samedi 12 septembre 2015 de 13 h à 15 h, suivi d'une cérémonie religieuse à la chapelle du centre.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Berthiaume-Du Tremblay ou à la Fondation Jacques-Bouchard.



**Richard Godin**  
1921 - 2015

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Richard Godin, époux de feu Hélène Bergeron, survenu le 9 août dernier à Pointe-Claire. Richard a déjoué tous les pronostics de survie durant plus de 70 ans grâce à une résilience et une combativité innées. Il a quitté son entourage sereinement pour un monde meilleur et atteindre l'apogée récompense du juste.

Richard avait un sens du devoir sans limite pour les siens. Il laisse dans le deuil et la tristesse ses deux fils, Gilles et Pierre (Carole) ainsi que son petit-fils Gabriel (Qi). Il laisse un grand vide dans la vie de ses proches.

Sociable et aimant la vie, il était heureux lorsqu'il aidait les autres. Il a été fier toute sa vie d'avoir été non pas un vétérans mais un ancien combattant de la 2e Guerre Mondiale comme officier du Régiment de Maisonneuve.

Richard nous a demandé de transmettre sa vive reconnaissance à toutes les personnes qui l'ont soutenu au cours de sa longue vie. Une pensée spéciale va au personnel du Valvis où il a passé les sept dernières années de sa vie dans la quiétude et le bien-être.

Selon ses dernières volontés, ses obsèques ont été célébrées dans l'intimité lors d'une cérémonie d'adieu qui a eu lieu le 14 août dernier au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges où il a été inhumé.

**FONDATION**  
**HÉMA-QUÉBEC**  
Donnez la vie. Autrement.

Dons in memoriam 514 832-5000, poste 372  
donnezlavieautrement.com

**LES AVIS DE DÉCÈS MAINTENANT DANS LA PRESSE+**



**SIMPLE ET EFFICACE**  
Vous pouvez utiliser la fonction de recherche par nom, accéder à la carte routière du lieu des obsèques et envoyer un don en ligne.

**LA PRESSE+**

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**GÉLINEAU, Gilles**  
1954 - 2015

C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès de Gilles Gélineau qui nous a quittés le 31 août 2015 pour son dernier voyage. Il laisse dans le deuil sa conjointe Lise Girard, sa fille adorée Li-Ann, ses frères René (Louise Rioux) et Pierre (Francine Poirier), ses nièces Suzie et Josée, son neveu Julien, ses deux petits-neveux Zacharie et Eliott, ses beaux-parents Jacques et Aline Girard, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille vous accueillera au

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

**6700, rue Beaubien E, Montréal** le samedi 12 septembre 2015 de 13 h à 16 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de leucémie et lymphome du Canada. ([www.slcanada.org](http://www.slcanada.org))



**HAMELIN, Micheline (née Lecours)**  
1920 - 2015

Le 24 juin 2015, au CHSLD Drapeau-Deschambault, est décédée Micheline Hamelin, épouse de feu Roger Hamelin. Elle laisse dans le deuil ses fils Michel (Mona St-Pierre), Carl (Danielle Girard), François (Monique Danis), Pierre (Linda Delisle) et sa fille Lysanne (Patrick Yurkowski), sa belle-soeur Monique Hamelin, 10 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants. La famille accueillera parents et amis à compter de 10 h, le samedi 12 septembre 2015, à l'église Saint-André-Apôtre, 215, rue Prieur ouest, Montréal, Québec H3L 1R7. Les funérailles suivront à 11 h. Elle sera inhumée aux Grondines à une date ultérieure.

Nous tenons à remercier le personnel du 3<sup>ème</sup> étage du CHSLD Drapeau-Deschambault pour les excellents soins apportés à notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix.



**LÉGER, Colette (née Gauthier)**  
1942 - 2015

À Montréal, le 3 septembre 2015, est décédée à l'âge de 73 ans, Colette Gauthier, épouse de feu Gilles Léger, fille de feu Arthur Gauthier et de feu Lucienne Lajoie.

Elle est allée rejoindre son époux et leur fille Isabelle. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs Agathe (Jean-Paul Gauthier), Julienne (Victorin Gauthier), Roch (Nicole Paré), Gaston (Hélène Gagné), Liliane (feu Camille Lajoie), Réjean (Marie Gilbert), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Léger, ses filleules Caroline Lajoie et Josée Guibault, son filleul Angelo Gauthier, plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins, cousines et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire Urgel Bourgje St-François D'Assise

6700, rue Beaubien Est, Montréal Dimanche le 13 septembre dès 10h et une cérémonie religieuse aura lieu à 14h à la chapelle du complexe. La famille tient à remercier le Dr Jean-François Latulippe, le Dr Stéphane Ahern et leurs équipes, ainsi que le personnel des soins intensifs de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont "J'appaie Dodo.com".



**MIRON, Lucille**  
1935 - 2015

À Laval, le 1<sup>er</sup> septembre 2015, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Lucille Miron, fille de feu Anna Gagnon et de feu Gaspard Miron et soeur de feu Gaston, Gilles et Jacqueline. Elle laisse dans le deuil sa soeur Lise (feu Maurice Larouche), sa belle-soeur Ghislaine Monast, son ex-belle-soeur Monique Coupal, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

**167, boul. Ste-Rose**  
**Ste-Rose, Laval**

le jeudi 10 septembre de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 septembre à 11 h en l'église Ste-Rose de Lima et de là au cimetière de Ste-Rose. Remerciement au personnel de Villa Val des Arbres, particulièrement au personnel du 2<sup>e</sup> étage pour leur dévouement et leur compassion.

Au lieu de fleurs des dons à la Société de l'Arthrite et à la Société Alzheimer Laval seraient appréciés.



**ROBILLARD, André A.**  
1932 - 2015

À Laval, le 31 août 2015, à l'âge de 83 ans, est décédé M. André A. Robillard époux de feu Mme Lucie Leclair.

Il laisse dans le deuil ses deux fils Marc (Véronique), Yves, son demi-frère Luc Robillard, ses soeurs Claire, Huguette et Marcelle ainsi que tous les autres membres des familles et amis. La famille vous accueillera au complexe

**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9  
[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 450 689-1500

le samedi 12 septembre 2015 de 10 h à 12 h, suivi d'une liturgie de la parole à 12 h en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation québécoise du cancer ou la Société canadienne du cancer serait apprécié.



**GOUGEON, Jacques**

À Montréal, le 28 août 2015, est décédé Jacques Gougeon, à l'âge de 97 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Alice Bourgeois, ses enfants : Gilles (Francine Pinard), Yves (Ghislaine Rioux), Pierre (Christine Malo), Monique (Jean Filion) et Lise (Jacques Juneau), ses petits-enfants : Catherine, Marie-Ève, Geneviève, Olivier, Charles, François, Julie, Dominique, Gabrielle, Fanny, Philippe, Izarra, Marc-Antoine et Philippe, ses 8 arrière-petits-enfants et son frère Jean-Émile (CSC).

Homme dévoué envers sa communauté, il a entre autres, œuvré comme administrateur bénévole de la Caisse populaire d'Hochelega pendant 57 ans, a été membre du Conseil de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur et du premier Conseil d'administration du Collège de Maisonneuve. Il fut aussi président de l'Association canadienne des grossistes en quincaillerie.

La famille recevra les condoléances des parents et amis le jeudi 10 septembre de 14 h à 17 h 30 et de 18 h 30 à 22 h au complexe funéraire

**MAISONNEUVE**

**CHARLES E. RAJOTTE**

**3635 rue HOHELAGA**

(métro Joliette), Montréal  
514-521-0055

Une cérémonie aura lieu sur place à 20 h 30.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**GROULX, Jacques**  
1944 - 2015

À Montréal, le 28 août 2015, à l'âge de 71 ans, est décédé Jacques Groulx, fils de feu Yvonne Groulx et de feu Lucien Groulx. Il laisse dans le deuil son épouse Norma Perkins, ses fils Christian et Éric (Marie-Claude), son frère Jean-Pierre (Ginette), son beau-frère Garry (Louise), sa nièce Julie (Rudi), plusieurs autres neveux et nièces, cousins, cousines ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera à la

**Maison funéraire Rideau Funeral Home**  
4275, boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux, Québec H9B 2A6  
514-685-3344 / 1-800-857-5678  
[www.rideaumentorial.com](http://www.rideaumentorial.com)

le mardi 8 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le mercredi 9 septembre de 10 h à 11 h 30, suivi d'une célébration en sa mémoire.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don en sa mémoire à la Fondation du cancer des Cédres.



**HOTTE, Alberta (née Clément)**  
1928 - 2015

C'est avec une peine immense que sa fille Danielle (Gilbert Dupuis), vous annonce le décès de Alberta Hotte, épouse de feu Gaston Hotte, survenu à Montréal, le dimanche 30 août, à l'âge de 87 ans. Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants Virginie (Jean-Pierre Riverin), Maxime, ses arrière-petits-enfants Florence, Émile ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

**4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal**

le samedi 12 septembre 2015, dès 13 h, pour recevoir les condoléances, suivra une cérémonie en sa mémoire à 16 h. La famille tient à remercier tout le personnel de l'étage des soins palliatifs de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour leur générosité, leur dévouement et leur compassion.

Au lieu de fleurs, des dons à La Société de l'arthrite seraient appréciés.



**MARTINEAU, Jean-François**  
1954 - 2015

À Laval, le 30 août, est décédé Jean-François Martineau à l'âge de 61 ans. Outre son épouse Diane Hurtubise, il laisse dans le deuil ses enfants Jérôme (Isabelle Lévesque) et Laurent, son petit-fils Samuel, sa soeur Louise (Jules Gauvreau), de nombreux parents des familles Martineau, Tremblay et Hurtubise ainsi que plusieurs amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le lundi 7 septembre à 11 h en l'église Saint-Claude, 80, rue Meunier Ouest, Laval-des-Rapides. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, à Montmagny.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de la Cité de la Santé de Laval.

Direction

**M**

**Alfred Dallaire | MEMORIA**

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)



**MÉNARD, Éric**  
1957 - 2015

C'est avec une grande tristesse que nous vous faisons part qu'Éric nous a quittés le 29 août.

Fils de Marthe Ménard et feu Bernard Stanley Ménard, il laisse dans le deuil sa conjointe Dominique Vadeboncoeur, ses filles Catherine et Stéphanie, ses frères et soeurs Claude (Léon Baudouin), Élise, Bertrand, Sophie (Martin Boisvenue) et Carl ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

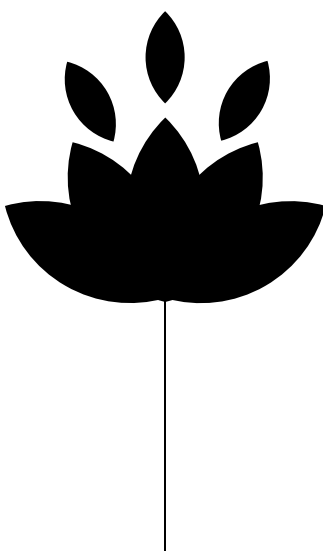
La famille recevra les condoléances le jeudi 10 septembre 2015 de 18 h à 21 h au **Complexe funéraire Mont-Royal, 1297, Chemin de la Forêt, Outremont, H2V 2P9**  
514 279-6540  
[www.montroyalcem.com](http://www.montroyalcem.com).

Un service en sa mémoire se tiendra le vendredi 11 septembre 2015 à 11 h à la Paroisse Saint-Germain d'Outremont, 28 Avenue Vincent-D'Indy, Montréal, QC H2V 2S9.

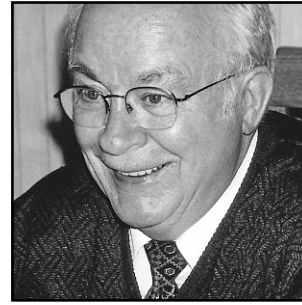
Vos manifestations de sympathie peuvent s'exprimer par un don au Fonds Jean Doré pour la recherche sur le cancer du pancréas (Société de recherche sur le cancer) ou par un don à la fondation de l'Hôpital Mont-Sinaï (Montréal).

SERVICES COMMEMORATIFS MONTRÉAL

## SOINS PALLIATIFS



**DONNEZ**  
MAISONSTRAPHAEL.ORG



**PETIT, Rémi**  
1932 - 2015

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Rémi Petit survenu le 2 septembre à Laval. Il laisse dans le deuil son épouse Claudette Larivière, ses enfants Danielle (Bruno Marchand) et Michel (Nathalie Pilon), ses petits-enfants Julie-Anne, Caroline, Frédérique, Charles-Olivier, Daphnée-Anne et Maxime, ses arrière-petits-enfants Élisabeth et Laurence ainsi que parents et amis.

Homme de peu de mots, respectueux des siens, reconnu pour son écoute, sa bonne humeur et la justesse de ses propos. Nous l'avons aimé. Il nous manquera.

La famille vous accueillera au : **Mausolée St-Martin édifice arrière du complexe**

**M**

**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

le vendredi 11 septembre de 10 h à 12 h, de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h. Une cérémonie commémorative suivra à 20 h au même endroit. Des dons à la Fondation de la Cité de la Santé de Laval seraient appréciés.

**PION, Michel**  
1943 - 2015

À St-Bruno-de-Montarville, le lundi 24 août 2015, est décédé, à l'âge de 72 ans, Michel Pion, époux de feu Micheline Goulet.

Il laisse dans le deuil ses trois fils Dominic (Michel Lepage), Alain (Caroline Gilbert), Patrick (Stéphanie Gauthier), ses petits-enfants Amélie, Maxime, Catherine, Philippe, ses quatre soeurs Monique, Hélène, Marie-Josée et Sylvie, ses quatre frères André, Bernard, Jean et Pierre ainsi que leurs conjoint(e)s, parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal

T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le dimanche 13 septembre 2015 de 12 h 30 à 15 h, suivra un témoignage en sa mémoire à 15 h.



**ROY, Sylvette (née Blais)**  
1925 - 2015

À Montréal-Nord, le jeudi 3 septembre 2015 est décédée, à l'âge de 90 ans, Sylvette Blais épouse de feu Hercule Roy.

Elle laisse dans le deuil son fils Robert (Michèle), ses petits-enfants Francis (fils de feu Gérard), Marc-Augusto et Marie-Li, ses arrière-petits-enfants, ses soeurs Claire-Hélène, Roselle, Jeanne D'Arc, Carmelle, Jocelyne et son frère Bertrand ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera en l'église St-Vincent-Marie-Strambi située au 10815, Armand-Lavergne à Montréal-Nord, le jeudi 10 septembre dès 12 h, les funérailles seront célébrées à 13 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Angelica.

Direction :

**MAGNUS POIRIER®**

T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)



**ST-LAURENT, Juliette**  
1912 - 2015

La dame de 103 ans nous a quittés.... À Boucherville, le lundi 31 août 2015, est décédée, Juliette St-Laurent, épouse de feu Lucien Laurence.

Elle laisse dans le deuil son fils Pierre, sa conjointe Christine, ses petits-enfants Laurence, Alexis et Louise-Michèle, ses arrière-petits-enfants Charlie, Louisianne, Clara, Dalie et Milo, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra vos marques de compassion au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal

T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le dimanche 13 septembre 2015 entre 10 h et 14 h.

Nous aimerions souligner le dévouement du personnel de la résidence Le Symbiose, du CSSS Lucille-Teasdale, de la Maison de soins palliatifs, de La Source Bleue et de la Société des soins palliatifs du Grand Montréal.

Vous êtes invités à faire un don à une des fondations sus-mentionnées. Oui chère Juliette, il restera de toi ce que tu as semé, partagé et fait germer.

**FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPIER INRS**

NOS CHERCHEURS TROUVENT DES SOLUTIONS QUI ONT LE POUVOIR DE CHANGER LE MONDE

SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION, ÉNERGIE

UN DON IN MEMORIAM EN L'HONNEUR D'UN ÊTRE CHER POUR L'AVANCEMENT DE LA RECHERCHE À L'INRS PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE

FONDATION-ARFRAPIER-INRS.CA  
450 686-5360

**Votre don pourrait faire la différence!**



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**  
**2 800** d'entre eux y survivront!

**L'ASSOCIATION PULMONAIRE™**  
Québec

**1 800 295-8111**  
[www.pq.poumon.ca](http://www.pq.poumon.ca)

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**TREMBLAY, Dominique**  
1960 - 2015

À Saint-Donat, le 29 août 2015, est décédée Madame Dominique Tremblay à l'âge de 55 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Louis Pelletier et ses enfants Marie-Fleur et David, ses frères Patrick et Pierre-Olivier, son oncle Michel Gauvreau ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 12 septembre de 14 h à 18 h au complexe



**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
4231, boul. St-Laurent H2W 1Z4  
514 277 7778 | memoria.ca

Service de voiturier  
Une cérémonie en son honneur sera tenue à 16 h.  
Les témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation du CHUM.



**VIENNEAU, Dr Armand**

La famille Vienneau a le regret de vous annoncer le décès de Dr Armand Vienneau décédé le 21 août 2015, à l'âge de 96 ans. Il était l'époux de feu Léonette Beaulieu et le fils de feu Joseph Vienneau et de feu Marie Thériault. Il laisse dans le deuil ses enfants Armand Jr (Pauline Portelance), Sylvie (Paul Chown) et Robert (Carole Fournier), ses petits-enfants Karyne (François Soucy) et Samuel (Cristel Lebeau), son arrière-petit-fils Félix-Antoine ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses deux frères et ses quatre soeurs. Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 11 septembre 2015 à 11 h 30 en l'église St-Matthieu sise au 69, rue de Provence à Gatineau. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à Fédération québécoise des Sociétés Alzheimer. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop

**Direction**

Coopérative funéraire de l'Outaouais  
819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | conf@cfco.coop

**2e ANNIVERSAIRE**

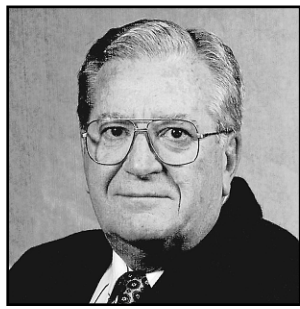


**BOUDREAU, Roland c.r. Ad. E.**  
1932 - 2013

Nous ne t'oublierons jamais. Nous t'aimerons toujours!  
Micheline, Johanne, Marc, Nathalie, Catherine, Laurence, Genevieve et Emile.

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES Sociétés Alzheimer  
**DON IN MEMORIAM**  
pour ne jamais oublier...  
1 888-MEMOIRE  
www.alzheimerquebec.ca

**PRENOVOST, Georges-A. CA**  
1924 - 2015



M. Georges-A. Prenovost est décédé, à Montréal, le 1er septembre 2015, à l'âge de 91 ans. Il était le fils de Georges-Emery Prenovost et de Alice Bickerton.

Il laisse dans le deuil son épouse Rolande Henrichon, les enfants de sa conjointe : Danielle, Maryse et François Gagnon, ses propres enfants issus de son mariage à feu Denise Picard : Diane, Richard et Denis Prenovost ainsi que leurs enfants.

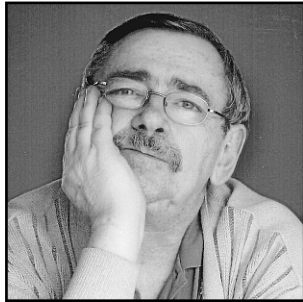
M. Prenovost faisait partie de la promotion des Hautes Études Commerciales de 1948, comme la plupart de ses fidèles amis du groupe du jeudi. Il a été membre de l'Ordre des comptables agréés durant plus de 60 ans. Il était retraité de la section des crimes économiques de la Sûreté du Québec. Il a siégé durant plus de 35 ans au Conseil d'administration de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont où il s'est éteint.

Les funérailles auront lieu à l'Église de la Visitation sise au 1847, boul. Gouin Est à Montréal, le 15 septembre 2015, à 11 h. Parents et amis sont invités à rencontrer la famille à compter de 10 h à l'église. Conformément aux volontés du défunt, le corps sera incinéré et il n'y aura ni exposition, ni cortège.

Les personnes qui veulent démontrer leur attachement à Georges-A. Prenovost sont invitées à faire parvenir un don à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Ses parents, collègues et amis garderont le souvenir d'un homme énergique, direct, informé et jovial. Sa droiture, son sens du devoir et sa conviction de l'importance de participer à la recherche du bien commun en ont fait un contributeur et un collaborateur apprécié.

**2e ANNIVERSAIRE**



**ROBERT REGIMBALD**  
6 septembre 2013

Il y a 2 ans, tu me quittais pour un monde meilleur. Moi, je pense encore à toi. Tu as fait parti de ma vie pendant 36 ans et je t'ai donné amour, tendresse et amitié.

Ta Pauline  
(Duquette Regimbald)

**REMERCIEMENTS**



**VERDON, Daniel**  
1951 - 2015

Vous avez été très nombreux, membres de la famille, voisins, soignants, amis et collègues à avoir pris le temps de nous témoigner votre soutien et votre réconfort lors du décès de Daniel Verdon survenu le 15 août dernier.

Nous avons été profondément touchés par vos marques de sympathie qui se sont traduites par des paroles d'encouragement, témoignages sentis, visites au salon funéraire, présences aux funérailles, cartes de sympathie, courriels, appels téléphoniques et arrangements floraux.

Nous vous témoignons notre profonde gratitude pour avoir partagé notre peine en ces moments difficiles. Avec toute notre reconnaissance.

Sophie, Stéphanie, et Richard Verdon,  
Laurette Taillefer, Thérèse Daoust,  
Lise Fournier, Yves Marcoux  
et Rolland Gingras.

**REMERCIEMENTS**



**GISÈLE-THIBAUT-LEFEBVRE**

Vous furent nombreux à nous témoigner votre amitié et votre sollicitude lors du décès de notre épouse, mère, amie, le 11 février dernier.

Ces attentions ont été très appréciées. Nous avons pris le temps de trouver l'endroit idéal pour lui rendre hommage. Un banc commémoratif est maintenant installé de façon pérenne au cœur du Jardin botanique qu'elle aimait tant. Gisèle continue ainsi de nous guider, comme elle l'a toujours fait, de son Jardin Enchanté. Merci.



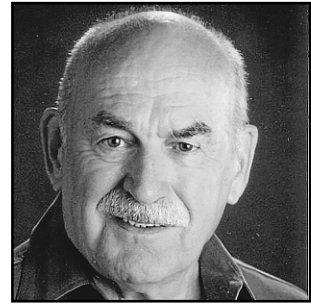
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.B.



**MERCI MON DIEU**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Magda

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. JBB



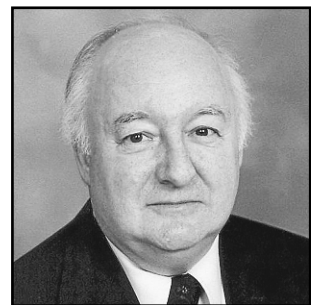
**La Salle, Carmin**

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 1er septembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédé paisiblement M. Carmin La Salle après un courageux combat contre le cancer. Il laisse dans le deuil sa conjointe Denise Fagnant Cloutier ainsi que la mère de ses enfants Georgette Dulong; ses enfants Daniel (Violaine Rioux), Carole (Allen Sutherland), Lynn (Normand Bellisario); ses beaux-enfants Marie (Donald Somers), Jean-François (Christiane Boulva), Benoit (Josée Bérubé), Julie (Stéphane Dupont); ses quatorze petits-enfants; ses quatre arrière-petits-enfants; ses frères Claude (Rita) et Jean-Eudes (Thérèse); sa soeur Lorraine; ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il rejoint son cher fils Guy décédé en 1972.

La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs pour leur dévouement. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal (514 338-2303, www.fhscm.com, 5400 boul. Gouin O., Montréal, QC, H4J 1C5).

La famille recevra les condoléances le mardi 8 septembre entre 10 h et 11 h à l'église Ste-Geneviève, 16037, boul. Gouin O., Ste-Geneviève. Les funérailles seront célébrées à 11 h en cette église. L'inhumation suivra au Cimetière Ste-Geneviève de Cap-St-Jacques, 20176, boul. Gouin O., Pierrefonds.

Les arrangements funéraires ont été confiés à Voluntas 514-695-7979, www.voluntas.ca.



**Roland Laurin, C.S.C.**  
1939 - 2015

À l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, le 30 août 2015 est décédé le père Roland Laurin, des Religieux de Sainte-Croix. Il est né le 15 juin 1939 à Montréal (Cartierville). Il était le fils d'Arthur Laurin et d'Yvonne Gauthier. Il entra au noviciat en 1958, fit profession perpétuelle en 1962 et fut ordonné prêtre en 1963.

Il laisse dans le deuil ses confrères en communauté et ses frères Robert (Jeannine), Albert (Carmen), Marcel (Monique) et Donald (Denise).

Après un baccalauréat en théologie à l'Université de Montréal, il poursuit des études supérieures en théologie et en Écriture sainte à Paris, Rome et à l'école biblique de Jérusalem. Il exerça son ministère en paroisses et chez les Soeurs de la Miséricorde, mais principalement, il enseigna les sciences religieuses au Collège Marie-Victorin à Montréal. Il était un professeur compétent et estimé.

Sa famille naturelle et sa famille religieuse recevront les condoléances à la **Maison Basile-Moreau 4994, chemin Côte-des-Neiges Montréal, H3V 1A4 Tél.: 514-735-1526**

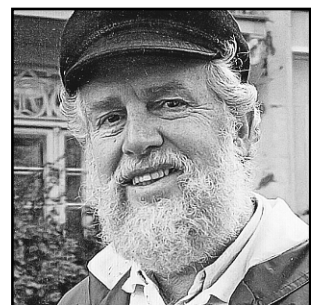
le 7 septembre de 19 h à 21 h. Prières communautaires à 19 h 30.

L'eucharistie des funérailles sera concélébrée à 10 h, le mardi 8 septembre à l'Oratoire Saint-Joseph.

À la demande du défunt, la dépouille sera incinérée.

**Direction :**

**MAGNUS POIRIER®**  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com



**Père Jacques Levac, S.J.**  
1935 - 2015

À Richelieu, le 19 août 2015, est décédé à l'âge de 80 ans, après 61 ans de vie religieuse, le Père Jacques Levac, S.J.

Né à Montréal, il fit ses études au Collège Sainte-Marie et entra chez les Jésuites en 1954. Ordonné prêtre en 1967, il fut modérateur national dans le mouvement "Jeunesse en marche" et directeur national du Service Mond'Ami (1968-1979). Il fut par la suite directeur du Centre de spiritualité Manrèse de Québec (1985-1990). Accompagnateur et prédicateur recherché, il fut aussi responsable du programme des retraites de Notre-Dame-de-Montserrat (1998-2009).

Outre ses confrères jésuites, il laisse dans le deuil sa soeur Huguette, sa belle-soeur Pauline Saint-Jacques (feu André), des neveux et nièces, cousins et cousines, et de nombreux amis.

Le corps sera exposé à la chapelle de la **Résidence Notre-Dame de Richelieu 460, 1ère Rue, Richelieu**

le samedi 12 septembre 2015, à partir de 10 h. Les funérailles y seront célébrées le même jour à 14 h.

Au lieu des fleurs, des dons à l'Aide aux Jésuites canadiens (25, rue Jarry Ouest, Montréal H2P 1S6) seraient appréciés.

**Direction des funérailles : Maison funéraire Trudel Inc. de Saint-Jérôme**

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525  
www.fondationicm.org





# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

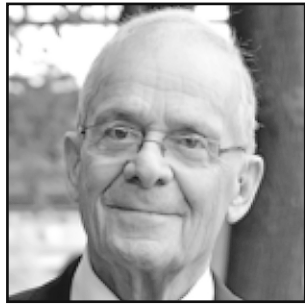
## REMERCIEMENTS



**Paul-A. Bélanger**  
1924 - 2015

Vous avez été nombreux à nous témoigner votre sympathie lors du décès de M. Paul-A. Bélanger, survenu le 17 août 2015, à l'âge de 91 ans. Vos témoignages de sympathie reçus tels que assistance aux funérailles, dons et messes nous ont touchés profondément. Veuillez considérer nos remerciements comme vous étant personnellement adressés. Son amour, son courage et sa détermination resteront gravés dans notre mémoire. Fernand, Lucien, Suzanne Bélanger et leur famille ainsi que sa compagne Madeleine Trempe.

**LOISELLE, Don**



C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Don Loisel, décédé soudainement chez lui, à l'île Bizard, le 6 août 2015, à l'âge de 87 ans.

Né le 20 septembre 1927 et issu d'une famille de 11 enfants, Don obtint un baccalauréat ès arts (cours classique) du Collège Saint-Laurent en 1948. Il fonda avec ses frères une entreprise de distribution d'huile à chauffage, Loielle Petroleum Limitée, qui fut ultimement achetée par Ultramar Canada en 1984. Il s'impliqua pendant de très nombreuses années au sein du Club Kiwanis Lakeshore et de l'Hôpital Général de Lachine et fut un membre fondateur de Portage et de la Fondation Portage.

Homme actif, dévoué pour sa famille et ses amis, il savait trouver les paroles pour encourager ou conseiller et aussi pour taquiner. Il nous manquera grandement mais sa bonne humeur et son énergie resteront avec nous.

Des funérailles intimes, conformément à sa demande, ont eu lieu le 22 août, à l'église St-Raphaël-Archange.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Club Kiwanis Lakeshore, pour le bénéfice des enfants ou des personnes âgées.



**HÉLÈNE ARSENAULT**  
1935 - 2015

C'est paisiblement qu'est décédée à Gatineau, le mercredi 26 août 2015, à l'âge de 79 ans, Mme Hélène Arsenault, née le 21 décembre 1935, anciennement résidente de Drummondville, fille de feu Patrick Arsenault et de feu Florette Desrochers.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Funérarium Daniel Vachon, 28 rue St-Denis, Ste-Clotilde de Horton, Qc J0A 1H0 (près de Drummondville) le 11 septembre de 19h à 22h et le 12 septembre à partir de 9h.

Les funérailles seront célébrées à l'église de Ste-Clotilde-de-Horton, 4, de l'Église à 11h le 12 septembre.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Clotilde-de-Horton.

Madame Arsenault laisse dans le deuil ses filles Marie Lemaire (Richard Blais) d'Ottawa et Josée Anne Lemaire de Montréal. Ses petits-enfants : Charles-Antoine et Elysabeth. Ses frères et soeurs : feu Normand, Flore (Georges Jauron), feu Marcel (Lise Fagnan), feu Yolande (Claude Girard), feu Julien (Céline Courchesne), feu Roland (Denise Lachapelle), feu Lise, Rachèle (Roman Remenda), Denise (Guy Beauregard), Andrée (Fidèle Dufour), Pierrette (Serge Fleury), feu Jules ; ses belles-soeurs : Jeannine Lemire, Marie-Paule Boucher, de nombreux neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis.

Des dons à la Fondation Recherche-Alzheimer seraient appréciés par la famille. Pour faire un don en ligne : <http://www.recherchealzheimer.ca/fr/> Pour information : [info@recherchealzheimer.ca](mailto:info@recherchealzheimer.ca), 514-815-5219.



**OTTON, Janet**  
4 mars 1959 - 31 août 2015

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Janet Otton suite à une longue maladie. Elle laisse dans le deuil son époux Richard Normandeau et ses deux enfants, Maxime et Audrey, sa mère Irene, sa soeur Judy (Saul), ses frères Michael (Flora) et Bill (Janet) ainsi que ses neveux et nièces. Elle nous quitte pour rejoindre son fils Mark et son père Paul.

Janet était une femme remarquable et intelligente, une épouse aimante et une mère dévouée. Elle a vécu une vie remplie, tant professionnellement que CA que personnellement, avec ses voyages aventureux, son mode de vie très actif, des valeurs familiales fortes et des amitiés fidèles et durables, toujours en approchant la vie avec son grand sens de l'humour et son sourire réconfortant. Janet et Richard ont été bénis par l'arrivée de leur fils Mark. Janet s'est alors investie à devenir la meilleure mère dont un enfant pouvait rêver. Le décès subit de Mark en 2009 à l'âge de 8 ans a changé sa vie de façon profonde et il y a une consolation pour ses proches de savoir qu'ils sont maintenant réunis.

La famille aimerait remercier l'équipe du Dr. Victor Cohen de l'Hôpital général juif ainsi que le personnel de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à ces deux organismes.

Des visites auront lieu le mardi 8 septembre 2015 à la



**Maison funéraire  
Rideau  
Funeral Home**  
4275, boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux, Québec H9B 2A6  
514.685.3344 1.800.657.5678  
[www.rideaumental.com](http://www.rideaumental.com)

de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. L'inhumation se fera à une date ultérieure au cimetière du Lac Ouimet à Tremblant.



### Un dernier hommage à la famille Dupuis-Élie-Desjardins

Le 31 juillet dernier, sont décédés dans des circonstances tragiques les membres de la famille Dupuis-Élie-Desjardins : Ariane Élie-Desjardins (37 ans), Vincent Dupuis (30 ans), Béatrice Dupuis (2 ans) et Romain Dupuis (1 an).

Les quatre membres de la famille ont péri dans un grave accident de la route dont les circonstances sont toujours à éclaircir.

Ils laissent dans le deuil les membres des familles Dupuis, Élie et Desjardins : Suzanne, Claude, Mireille, Suzanne, Bernard, Antoine, Israël et Nelson, ainsi que de nombreux amis, proches et collègues.

La famille et les proches endeuillés recevront les marques de sympathie de ceux qui aimaient Ariane, Vincent, Béatrice et Romain lors d'un événement commémoratif qui aura lieu à la Scena (2, rue de la Commune Est, Mtl, quai Jacques-Cartier, face à la Place Jacques-Cartier) le lundi 7 septembre de 13 h à 17 h.



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

Direction funéraire



FONDATION

## PalliAmi

Unité de soins palliatifs  
de l'Hôpital Notre-Dame du CHUM

**METTRE TOUTE LA VIE  
QU'ON PEUT DANS  
LA VIE QU'IL RESTE.**

**FAIRE UN DON**

[www.palliarni.org](http://www.palliarni.org)  
514 890-8000, poste 27434



UNE  
**BATAILLE**  
POUR LA **VIE**

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514 725-2653 • 1 877 725-7725 • [www.sla-quebec.ca](http://www.sla-quebec.ca) • [info@sla-quebec.ca](mailto:info@sla-quebec.ca)



## MÉTÉO

TOUTE LA MÉTÉO SUR [WWW.LAPRESSES.CA/METEO](http://WWW.LAPRESSES.CA/METEO)



### MONTRÉAL ET LA RÉGION

**AUJOURD'HUI** Ensoleillé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 10 %. Facteur humidex 32.

MAXIMUM

28

**DEMAIN** Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %.

MAX / MIN

29/22

**CETTE NUIT** Ciel dégagé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 10 %. Facteur humidex 28, en soirée.

MINIMUM

19

**LUNDI** Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 20 %.

MAX / MIN

30/22

### AUJOURD'HUI

#### PRÉVISIONS RÉGIONALES

|                |            |       |
|----------------|------------|-------|
| Baie-Comeau    | Ensoleillé | 20 13 |
| Gatineau       | Beau       | 28 19 |
| La Tuque       | Soleil     | 27 14 |
| Maniwaki       | Soleil     | 27 19 |
| Mont-Tremblant | Soleil     | 23 15 |
| Québec         | Soleil     | 26 15 |
| Rimouski       | Soleil     | 25 15 |
| Saguenay       | Soleil     | 27 16 |
| Sainte-Agathe  | Soleil     | 26 16 |
| Sherbrooke     | Ensoleillé | 26 13 |
| Thetford Mines | Soleil     | 25 13 |
| Trois-Rivières | Soleil     | 25 16 |
| Val-d'Or       | Soleil     | 26 19 |

### JOUR > début 6h20 / fin 19h25 / durée 13h05

#### AU PAYS

|               |          |       |
|---------------|----------|-------|
| Calgary       | Pluie    | 8 5   |
| Charlottetown | Soleil   | 23 16 |
| Edmonton      | Variable | 14 8  |
| Fredericton   | Soleil   | 27 15 |
| Halifax       | Soleil   | 23 16 |
| Ottawa        | Beau     | 28 19 |
| Regina        | Pluie    | 16 13 |
| Saint-Jean    | Averses  | 17 10 |
| Saskatoon     | Averses  | 14 10 |
| Toronto       | Orages   | 30 20 |
| Vancouver     | Soleil   | 18 12 |
| Whitehorse    | Averses  | 11 6  |
| Winnipeg      | Variable | 23 19 |
| Yellowknife   | Variable | 14 9  |

#### LE MONDE

|                |            |       |
|----------------|------------|-------|
| Bruxelles      | Pluie      | 14 11 |
| Lisbonne       | Nuageux    | 25 17 |
| Londres        | Averses    | 16 9  |
| Los Angeles    | Soleil     | 27 17 |
| Madrid         | Variable   | 25 14 |
| Mexico         | Averses    | 23 15 |
| Moscou         | Averses    | 17 11 |
| Paris          | Averses    | 18 11 |
| Pékin          | Pluie      | 20 18 |
| Port-au-Prince | Soleil     | 34 26 |
| Rio de Janeiro | Pluie      | 21 19 |
| Rome           | Orages     | 26 19 |
| Tokyo          | Averses    | 27 23 |
| Washington     | Eclaircies | 29 18 |

#### AU SOLEIL

|               |            |       |
|---------------|------------|-------|
| Atlantic City | Ensoleillé | 25 20 |
| Cape Cod      | Soleil     | 24 16 |
| Daytona Beach | Orages     | 31 23 |
| Kennebunkport | Soleil     | 23 16 |
| Key West      | Orages     | 31 28 |
| Miami         | Orages     | 32 24 |
| Old Orchard   | Soleil     | 25 13 |
| Wild Wood     | Ensoleillé | 25 20 |

#### AFFAIRES

|               |        |       |
|---------------|--------|-------|
| Boston        | Soleil | 24 16 |
| Chicago       | Beau   | 32 21 |
| New York      | Soleil | 28 20 |
| San Francisco | Soleil | 21 15 |

©MétéoMedia 2015